

QUY ĐỊNH THỰC HIỆN ỦY BAN (EU) 2023/1195**của ngày 20 tháng 6 năm 2023**

đặt ra các quy tắc về các chi tiết và định dạng của thông tin được cung cấp bởi các quốc gia thành viên về kết quả điều tra chính thức liên quan đến các trường hợp ô nhiễm với các sản phẩm hoặc chất không được phép sử dụng trong sản xuất hữu cơ

ỦY BAN CHÂU ÂU,

Liên quan đến Hiệp ước về chức năng của Liên minh châu Âu,

Liên quan đến Quy định (EU) 2018/848 của Nghị viện Châu Âu và của Hội đồng ngày 30 tháng 5 năm 2018 về sản xuất hữu cơ và ghi nhãn các sản phẩm hữu cơ và bãi bỏ Quy định của Hội đồng (EC) số 834/2007 [\(1\)](#), và đặc biệt là Điều 29 (8), điểm (b), trong đó,

Trong khi đó:

- (1) Quy định (EU) 2018/848 quy định rằng các cơ quan có thẩm quyền của các Quốc gia Thành viên phải ghi lại kết quả điều tra và các biện pháp mà họ đã thực hiện trong trường hợp có sự hiện diện của các sản phẩm và chất không được phép sử dụng trong sản xuất hữu cơ theo Điều 9 (3), điểm đầu tiên của Quy định đó. Theo Điều 29(6) của Quy định (EU) 2018/848, các Quốc gia Thành viên phải chia sẻ thông tin với các Quốc gia Thành viên khác và Ủy ban về bất kỳ biện pháp nào họ đã thực hiện nhằm mục đích xây dựng các thực tiễn tốt nhất và về bất kỳ biện pháp nào khác để tránh sự hiện diện của các sản phẩm và chất không được phép sử dụng trong sản xuất hữu cơ.
- (2) Điều 29(9) của Quy định (EU) 2018/848 yêu cầu các Quốc gia Thành viên truyền điện tử, thông qua hệ thống máy tính do Ủy ban cung cấp, thông tin liên quan về các trường hợp liên quan đến ô nhiễm với các sản phẩm hoặc chất không được phép.
- (3) Để tránh trùng lặp các phương tiện mà các Quốc gia Thành viên truyền tải tất cả các thông tin theo yêu cầu của Quy định (EU) 2018/848 cho Ủy ban và các Quốc gia Thành viên khác, các chi tiết và định dạng mà họ sẽ truyền đạt thông tin được đề cập trong Điều 29 (6) của Quy định đó cũng có thể được sử dụng để truyền tải thông tin được đề cập trong Điều 29 (9) của Quy định đó. Các quốc gia thành viên nên sử dụng Hệ thống thông tin canh tác hữu cơ (OFIS) cho mục đích đó.
- (4) Các biện pháp quy định trong Quy chế này phù hợp với ý kiến của Ủy ban sản xuất hữu cơ,

ĐÃ THÔNG QUA QUY ĐỊNH NÀY:*Điều 1*

Chi tiết và định dạng của thông tin về các cuộc điều tra chính thức, thực hành tốt nhất và các biện pháp khác liên quan đến ô nhiễm bởi các sản phẩm và chất không được phép

Các Quốc gia Thành viên sẽ sử dụng Hệ thống Thông tin Nông nghiệp Hữu cơ (OFIS) và mẫu quy định tại Phụ lục của Quy định này để cung cấp cho các Quốc gia Thành viên khác và Ủy ban các kết quả được lập thành văn bản của các cuộc điều tra chính thức được tiến hành theo Điều 29(1), điểm (a) của Quy định (EU) 2018/848 và bất kỳ biện pháp nào mà các cơ quan có thẩm quyền đã thực hiện nhằm mục đích xây dựng các thực tiễn tốt nhất và các biện pháp tiếp theo để tránh sự hiện diện của các sản phẩm và chất không được phép, theo Điều 9 (3), điểm đầu tiên, của Quy định đó để sử dụng trong sản xuất hữu cơ.

Điều 2

Có hiệu lực

Quy định này sẽ có hiệu lực vào ngày thứ ba sau khi được công bố trên *Tạp chí Chính thức của Liên minh Châu Âu*.

Quy định này sẽ ràng buộc toàn bộ và áp dụng trực tiếp ở tất cả các Quốc gia Thành viên.

Thực hiện tại Brussels, ngày 20/6/2023.

Đối với Ủy ban

Tổng thống

Ursula VON DER LEYEN

(1) [OJ L 150, 14.6.2018, tr. 1.](#)

ANNEX

Mẫu OFIS được đề cập trong Điều 1

PHẦN I

Thông tin về kết quả điều tra chính thức được đề cập trong Điều 29 (1), điểm (a) của Quy định (EU) 2018/848 và về các biện pháp tránh sự hiện diện của các sản phẩm và chất không được phép sử dụng trong sản xuất hữu cơ

1. Tham khảo các cuộc điều tra chính thức hoặc, nếu có, tham khảo các trường hợp				
2. Tên của sản phẩm hữu cơ hoặc đang chuyển đổi hoặc vật liệu khác được lấy mẫu: (a) ☐ Thức ăn ☐ Cho ăn ☐ Nguyên liệu thực vật ☐ Đất	3. Khối lượng sản phẩm bị ô nhiễm (kilôgam, lít hoặc, nếu số lượng đơn vị có liên quan):	4. Tên của (các) sản phẩm hoặc (các) chất không được phép được phát hiện:	5. Số lượng (các) sản phẩm hoặc (các) chất không được phép được phát hiện: — Ô nhiễm có được tìm thấy trên Mức dư lượng tối đa được thiết lập theo Quy định (EC) số 396/2005 của Nghị viện và Hội đồng Châu Âu (1) không ? ☐ Có ☐ Không	

☐ Khác (vui lòng ghi rõ) (b) — Danh pháp sản phẩm mã CN			☐ Không áp dụng (N/A)
6. Giai đoạn của chuỗi cung ứng nơi phát hiện sự hiện diện của (các) sản phẩm hoặc (các) chất không được phép: ☐ Sản xuất <i>Chỉ trong trường hợp sản xuất thực vật</i> — Trước khi thu hoạch — Sau thu hoạch ☐ Chuẩn bị — Chế biến/bảo quản — Đóng gói — Giết mổ, cắt, làm sạch hoặc xay xát ☐ Phân phối ☐ Lưu trữ ☐ Đưa ra thị trường — Bán lẻ — Sĩ ☐ Nhập khẩu — Trạm kiểm soát biên giới — Điểm phát hành để lưu thông tự do ☐ Xuất khẩu Sản phẩm là: ☐ Đóng gói ☐ Với số lượng lớn	7. Nguồn gốc và nguyên nhân của sự hiện diện của (các) sản phẩm hoặc (các) chất không được phép: ☐ Nhà điều hành đã sử dụng các sản phẩm hoặc chất không được phép trong sản xuất hữu cơ ☐ Phun trôi các sản phẩm hoặc chất không được phép trong sản xuất hữu cơ ☐ Kết hợp các sản phẩm hữu cơ hoặc đang chuyển đổi với các sản phẩm không hữu cơ hoặc đang chuyển đổi ☐ Bán các sản phẩm không hữu cơ hoặc trong quá trình chuyển đổi dưới dạng hữu cơ ☐ Nhà điều hành đã không thực hiện các biện pháp phòng ngừa được đề cập trong Điều 28 (1) của Quy định (EU) 2018/848 ☐ Thiếu truy xuất nguồn gốc ☐ Ô nhiễm xảy ra trong giai đoạn trước của chuỗi cung ứng (vui lòng chỉ định giai đoạn nào nếu biết)	8. Các biện pháp đã thực hiện Việc tiếp thị hoặc sử dụng (các) sản phẩm bị cấm theo Điều 29 (2) của Quy định (EU) 2018/848: ☐ Có ☐ Không ☐ Không áp dụng (N/A) <i>[thông tin tùy chọn bổ sung]</i>	

	☐ Nguồn và nguyên nhân ô nhiễm không được xác định (vui lòng nêu rõ lý do) ☐ Khác (vui lòng ghi rõ)	
9. Các thông tin khác:		

PHẦN II

Các phương pháp hay nhất

Vui lòng cung cấp tổng quan hàng năm về các thực tiễn tốt nhất được ghi nhận tại Quốc gia Thành viên của bạn trong năm trước theo Điều 29 (6) của Quy định (EU) 2018/848 để tránh sự hiện diện của các sản phẩm và chất không được phép sử dụng trong sản xuất hữu cơ.

--

Ghi: thông tin về các trường hợp liên quan đến ô nhiễm với các sản phẩm hoặc chất không được phép theo Điều 9 (3) của Quy định (EU) 2018/848 để sử dụng trong sản xuất hữu cơ tại Quốc gia Thành viên có liên quan

Các quốc gia thành viên có thể sử dụng mẫu trong Phần I để chuyển cho Ủy ban, trước ngày 31 tháng 3 hàng năm, các trường hợp ô nhiễm được cơ quan có thẩm quyền phát hiện trong năm trước, hoặc, nếu thích hợp, cơ quan kiểm soát hoặc cơ quan kiểm soát, khi thực hiện kiểm soát chính thức theo Điều 38 của Quy định (EU) 2018/848 hoặc điều tra chính thức theo Điều 29 của Quy định đó.

Các trường hợp ô nhiễm mà cuộc điều tra chính thức chưa kết thúc trước ngày 31 tháng Mười Hai sẽ được đưa vào truyền cho năm sau.

[\[1\]](#) Quy định (EC) số 396/2005 của Nghị viện châu Âu và Hội đồng ngày 23 tháng 2 năm 2005 về mức dư lượng tối đa của thuốc trừ sâu trong hoặc trên thực phẩm và thức ăn có nguồn gốc thực vật và động vật và sửa đổi Chỉ thị của Hội đồng 91/414 / EEC ([OJ L 70, 16.3.2005, trang 1](#)). Nó chỉ áp dụng cho thực phẩm và thức ăn.